

DKB Household UK Ltd, GUI4 7UE

Tel.: +44 1252 828055

E: cust.serv@dkbrands.co.uk

DKB Household Switzerland AG

PO box, 8052 Zurich, Switzerland

DKB Household USA, Irvine, CA 92618,

+1 (888) 794-7623, USA



XM63086rev1

4. Replace the upper case on the base and twist clockwise (Fig. 3).

D 4. Nehmen Sie den oberen Teil vom unteren ab und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (Abb. 3).

FR 4. Remettez la partie supérieure en place sur la base et vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre (illustration 3).

NL 4. Zet het bovenste gedeelte weer op zijn plaats en draai het rechtsom (Fig. 3).

ES 4. Coloque la parte superior del molinillo sobre la base y enrosque en sentido de las agujas del reloj (Fig. 3).

DK 4. Sæt den øverste del på plads på bunddelen og drej med uret (Diagram 3).

I 4. Riposizionare il vano superiore sulla base e ruotare in senso orario (Fig.3).

PL 4. Należy górą część korpusu i przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara (Ryc. 3).

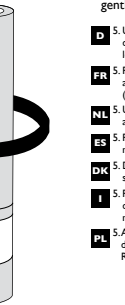


Fig.3

USING THE MILL

5. To start using the mill, push the power button gently as shown (Fig. 4)

D 5. Um die Mühle das erste Mal zu verwenden, drücken Sie wie auf der Abbildung gezeigt leicht auf den Ein-Schalter (Abb. 4).

FR 5. Pour commencer à utiliser le moulin, appuyez sur le bouton comme indiqué (illustration 4).

NL 5. U start de molen door de aan/uit-knop zoals aangegeven voorzichtig in te drukken (Fig. 4).

ES 5. Pulse el botón de encendido (Fig. 4) para moler la pimienta o la sal.

DK 5. Du skal starte med at trykke forsigtigt på strømknappen, som vist (Diagram 4).

I 5. Per iniziare a utilizzare il macinino, premere delicatamente il pulsante di avvio come mostrato (Fig.4)

PL 5. Aby rozpocząć korzystanie z młynka, należy delikatnie wcisnąć przycisk zasilania (patrz Ryc. 4).



Fig.4

ADJUSTING THE GRIND

To adjust the grind of pepper/salt from fine to coarse, use the adjustment knob on the under side of the mill. Turn clockwise for a fine grind and anti-clockwise for a coarser grind (Fig. 5)

D Um die Mahlfineheit des Pfeffers bzw. Salzes von fein bis grob einzustellen, nehmen Sie den Einstellknopf auf der Unterseite der Mühle zur Hilfe. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, erhalten Sie einen feinen Mahlgrad. Gegen den Uhrzeigersinn wird die Mahlfineheit immer gröber (Abb. 5).

FR Pour régler la mouture du poivre/sel de fine à grosse, tournez la molette de réglage en dessous du moulin. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour une mouture plus fine et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour une mouture plus grosse (illustration 5).

NL U kunt de maalinstelling voor peper/zout met de afstellknop aan de onderkant van de molen van fijn tot grof instellen. Draai hem rechtsom voor fijner malen en linksom voor grover malen (Fig. 5).

ES Para ajustar el grado de molido de sal/pimienta de fino a grueso, utilice la rueda de ajuste en la parte inferior del molinillo. Gire en sentido de las agujas del reloj para obtener un molido fino y en sentido contrario a las agujas del reloj para una molido más grueso (Fig. 5).

DK For at justere malingen af peber/salt fra fin til grov skal du bruge justeringsknappen på undersiden af kværnen. Drej med uret for fin maling og mod uret for grov maling (Diagram 5).

I Per regolare la macinatura di sale/pepe da fine a grossa, utilizzare la manopola di regolazione sul lato inferiore del macinino. Ruotare in senso orario per una macinatura fine e in senso antiorario per una macinatura più grossa (Fig. 5).

PL W celu regulacji grubości mielenia pieprzu lub soli, należy odpowiednio ustawić regulator znajdujący się pod podstawą młynka. Przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu uzyskania drobnego mialu i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w celu uzyskania grubego mialu (Ryc. 5).

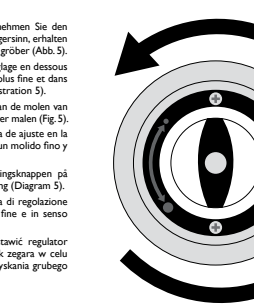


Fig.5

CLEANING THE MILL

Wipe the mill clean with a damp cloth. Do not immerse the mill in liquid. Do not place in a dishwasher. Avoid wetting battery contacts.

D Wischen Sie die Mühle mit einem feuchten Tuch sauber. Bringen Sie die Mühle nicht mit Flüssigkeiten in Berührung. Stellen Sie sie zum Reinigen nicht in die Spülmaschine. Geben Sie Acht, dass die Batteriekontakte niemals feucht werden.

FR Nettoyez le moulin avec un chiffon humide. Ne pas plonger le moulin dans un liquide. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Éviter de mouiller les contacts des piles.

NL De molen met een vochtige doek schoonvegen. De molen nooit in vloeistof dompelen. Niet in de vaatwasser reinigen. De batterijcontacten niet nat laten worden.

ES Limpie el molinillo con un trapo húmedo. No introduzca el molinillo en líquido. No lo introduzca en el lavavajillas. Evite mojar los contactos de las pilas.

DK Tør kværnen af med en fugtig klud. Må ikke kommes i vand eller andre væsker. Tåler ikke opvaskemaskine. Undgå at få batterikontakterne våde.

I Pulire il macinino con un panno umido. Non immergere il macinino in un liquido. Non lavare in lavastoviglie. Evitare di bagnare i contatti della batteria.

PL Młynek należy przetrzeć czystą wilgotną szmatką. Nie zanurzać młynka w wodzie. Nie umieszczać w zmywarce do naczyń. Unikać zawilgocenia styków baterii.

GUARANTEE

We provide a one-year guarantee on the electric components from the date of purchase. The grinding mechanism is covered by Cole & Mason's lifetime guarantee.

This warranty does not include damage as a result of everyday wear and tear, commercial use, accidental damage or faults resulting from a failure to follow the above instructions. To claim under the guarantee, return the mill along with proof of purchase to the store where it was purchased. The guarantee does not affect your statutory rights.

D Auf die elektrischen Bestandteile der Mühle bieten wir Ihnen eine einjährige Garantie ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Die Mahlmechanik unterliegt der lebenslangen Garantie von Cole & Mason. Diese Garantie umfasst jedoch keine Schäden, die sich aus alltäglichen Beanspruchungen und Verschleißerscheinungen, einer kommerziellen Nutzung, einer unbeabsichtigten Beschädigungen oder Mängeln ergeben, die von einer Nichtbefolgung der oben aufgeführten Gebrauchshinweise herrühren. Um diese Garantie geltend zu machen, geben Sie die Mühle bitte zusammen mit dem Kaufbeleg in dem Geschäft zurück, in dem Sie sie erworben haben. Die Garantie hat keine Auswirkungen auf die Ihnen gesetzlich zustehenden Rechte.

FR Nous offrons une garantie d'un an sur tous les composants électriques à compter de la date d'achat du moulin. Le mécanisme fait l'objet de la garantie à vie Cole & Mason. Cette garantie ne couvre pas les dommages

NL Wij bieden vanaf de aankoopdatum één jaar garantie op de elektrische onderdelen. Het maalmechanisme wordt gedekt voor Cole & Mason's levenslange garantie. Deze garantie dekt geen schade voortvloeiend uit algemene slijtage of commercieel gebruik, accidentele schade of fouten als gevolg van het niet naleven van de bovenstaande instructies. Voor claims onder de garantie retourneert u de molen samen met het bewijs van aankoop naar de winkel waar hij gekocht was. De garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

ES Ofrecemos un año de garantía para los componentes eléctricos desde la fecha de compra. El mecanismo de molienda está cubierto por la garantía Cole & Mason para toda la vida útil. Esta garantía no incluye posibles daños como resultado del uso y desgaste diario, uso comercial, daño accidental o fallos que sean resultado de no haber seguido las instrucciones. Para hacer una reclamación bajo la garantía, devuelva el molinillo junto con la prueba de compra al establecimiento donde lo adquirió. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DK Vi giver et års garanti på de elektriske dele fra købstidspunktet. Malemekanismen er dækket af Cole & Mason's livstidsgaranti. Denne garanti dækker ikke skade som følge af normalt slid, kommerciel brug, tilfældig skade eller fejl, der opstår som følge af, at man har undladt at følge de ovenstående brugsanvisninger. Ved krav under garantien

I Forniamo una garanzia di un anno sui componenti elettronici dalla data di acquisto. Il meccanismo di macinatura è coperto dalla garanzia a vita di Cole & Mason. La presente garanzia non include danni derivanti da usura, utilizzo commerciale, danni accidentali o causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sopra riportate. Per ottenere la garanzia, restituire il macinino corredato di una prova di acquisto al rivenditore in cui è stato acquistato. La garanzia non pregiudica i diritti legali del consumatore.

PL Gwarancja producenta na elementy elektryczne obowiązuje przez rok od daty zakupu. Mechanizm mielący jest objęty dożywotnią gwarancją firmy Cole & Mason. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zużyciem materiału, użytkowaniem komercyjnym, przypadkowym uszkodzeniem lub usterkami wynikającymi z niezastosowania się do powyższej instrukcji. W razie roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić młynek wraz z dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonali Państwo zakupu. Warunki niniejszej gwarancji nie wpływają na ustawowe prawa Nabywcy.

CLEANING THE MILL

Wipe the mill clean with a damp cloth. Do not immerse the mill in liquid. Do not place in a dishwasher. Avoid wetting battery contacts.

D Wischen Sie die Mühle mit einem feuchten Tuch sauber. Bringen Sie die Mühle nicht mit Flüssigkeiten in Berührung. Stellen Sie sie zum Reinigen nicht in die Spülmaschine. Geben Sie Acht, dass die Batteriekontakte niemals feucht werden.

FR Nettoyez le moulin avec un chiffon humide. Ne pas plonger le moulin dans un liquide. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Éviter de mouiller les contacts des piles.

NL De molen met een vochtige doek schoonvegen. De molen nooit in vloeistof dompelen. Niet in de vaatwasser reinigen. De batterijcontacten niet nat laten worden.

ES Limpie el molinillo con un trapo húmedo. No introduzca el molinillo en líquido. No lo introduzca en el lavavajillas. Evite mojar los contactos de las pilas.

DK Tør kværnen af med en fugtig klud. Må ikke kommes i vand eller andre væsker. Tåler ikke opvaskemaskine. Undgå at få batterikontakterne våde.

I Pulire il macinino con un panno umido. Non immergere il macinino in un liquido. Non lavare in lavastoviglie. Evitare di bagnare i contatti della batteria.

PL Młynek należy przetrzeć czystą wilgotną szmatką. Nie zanurzać młynka w wodzie. Nie umieszczać w zmywarce do naczyń. Unikać zawilgocenia styków baterii.

FR Nous offrons une garantie d'un an sur tous les composants électriques à compter de la date d'achat du moulin. Le mécanisme fait l'objet de la garantie à vie Cole & Mason. Cette garantie ne couvre pas les dommages

NL Wij bieden vanaf de aankoopdatum één jaar garantie op de elektrische onderdelen. Het maalmechanisme wordt gedekt voor Cole & Mason's levenslange garantie. Deze garantie dekt geen schade voortvloeiend uit algemene slijtage of commercieel gebruik, accidentele schade of fouten als gevolg van het niet naleven van de bovenstaande instructies. Voor claims onder de garantie retourneert u de molen samen met het bewijs van aankoop naar de winkel waar hij gekocht was. De garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

ES Ofrecemos un año de garantía para los componentes eléctricos desde la fecha de compra. El mecanismo de molienda está cubierto por la garantía Cole & Mason para toda la vida útil. Esta garantía no incluye posibles daños como resultado del uso y desgaste diario, uso comercial, daño accidental o fallos que sean resultado de no haber seguido las instrucciones. Para hacer una reclamación bajo la garantía, devuelva el molinillo junto con la prueba de compra al establecimiento donde lo adquirió. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DK Vi giver et års garanti på de elektriske dele fra købstidspunktet. Malemekanismen er dækket af Cole & Mason's livstidsgaranti. Denne garanti dækker ikke skade som følge af normalt slid, kommerciel brug, tilfældig skade eller fejl, der opstår som følge af, at man har undladt at følge de ovenstående brugsanvisninger. Ved krav under garantien

et défauts résultant d'une usure normale, d'une utilisation commerciale ou encore les dommages ou défauts accidentels résultant d'un emploi non conforme aux instructions décrites dans cette notice. Pour faire valoir la garantie, veuillez rapporter le moulin accompagné de sa preuve d'achat chez votre revendeur. Cette garantie n'affecte aucunement vos droits statutaires.

NL Wij bieden vanaf de aankoopdatum één jaar garantie op de elektrische onderdelen. Het maalmechanisme wordt gedekt voor Cole & Mason's levenslange garantie. Deze garantie dekt geen schade voortvloeiend uit algemene slijtage of commercieel gebruik, accidentele schade of fouten als gevolg van het niet naleven van de bovenstaande instructies. Voor claims onder de garantie retourneert u de molen samen met het bewijs van aankoop naar de winkel waar hij gekocht was. De garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

ES Ofrecemos un año de garantía para los componentes eléctricos desde la fecha de compra. El mecanismo de molienda está cubierto por la garantía Cole & Mason para toda la vida útil. Esta garantía no incluye posibles daños como resultado del uso y desgaste diario, uso comercial, daño accidental o fallos que sean resultado de no haber seguido las instrucciones. Para hacer una reclamación bajo la garantía, devuelva el molinillo junto con la prueba de compra al establecimiento donde lo adquirió. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DK Vi giver et års garanti på de elektriske dele fra købstidspunktet. Malemekanismen er dækket af Cole & Mason's livstidsgaranti. Denne garanti dækker ikke skade som følge af normalt slid, kommerciel brug, tilfældig skade eller fejl, der opstår som følge af, at man har undladt at følge de ovenstående brugsanvisninger. Ved krav under garantien

I Forniamo una garanzia di un anno sui componenti elettronici dalla data di acquisto. Il meccanismo di macinatura è coperto dalla garanzia a vita di Cole & Mason. La presente garanzia non include danni derivanti da usura, utilizzo commerciale, danni accidentali o causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sopra riportate. Per ottenere la garanzia, restituire il macinino corredato di una prova di acquisto al rivenditore in cui è stato acquistato. La garanzia non pregiudica i diritti legali del consumatore.

PL Gwarancja producenta na elementy elektryczne obowiązuje przez rok od daty zakupu. Mechanizm mielący jest objęty dożywotnią gwarancją firmy Cole & Mason. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zużyciem materiału, użytkowaniem komercyjnym, przypadkowym uszkodzeniem lub usterkami wynikającymi z niezastosowania się do powyższej instrukcji. W razie roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić młynek wraz z dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonali Państwo zakupu. Warunki niniejszej gwarancji nie wpływają na ustawowe prawa Nabywcy.

FR Nous offrons une garantie d'un an sur tous les composants électriques à compter de la date d'achat du moulin. Le mécanisme fait l'objet de la garantie à vie Cole & Mason. Cette garantie ne couvre pas les dommages

NL Wij bieden vanaf de aankoopdatum één jaar garantie op de elektrische onderdelen. Het maalmechanisme wordt gedekt voor Cole & Mason's levenslange garantie. Deze garantie dekt geen schade voortvloeiend uit algemene slijtage of commercieel gebruik, accidentele schade of fouten als gevolg van het niet naleven van de bovenstaande instructies. Voor claims onder de garantie retourneert u de molen samen met het bewijs van aankoop naar de winkel waar hij gekocht was. De garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

ES Ofrecemos un año de garantía para los componentes eléctricos desde la fecha de compra. El mecanismo de molienda está cubierto por la garantía Cole & Mason para toda la vida útil. Esta garantía no incluye posibles daños como resultado del uso y desgaste diario, uso comercial, daño accidental o fallos que sean resultado de no haber seguido las instrucciones. Para hacer una reclamación bajo la garantía, devuelva el molinillo junto con la prueba de compra al establecimiento donde lo adquirió. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DK Vi giver et års garanti på de elektriske dele fra købstidspunktet. Malemekanismen er dækket af Cole & Mason's livstidsgaranti. Denne garanti dækker ikke skade som følge af normalt slid, kommerciel brug, tilfældig skade eller fejl, der opstår som følge af, at man har undladt at følge de ovenstående brugsanvisninger. Ved krav under garantien

retourneres kværnen med kvittering til den butik, hvor den blev købt. Garantien påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

I Forniamo una garanzia di un anno sui componenti elettronici dalla data di acquisto. Il meccanismo di macinatura è coperto dalla garanzia a vita di Cole & Mason. La presente garanzia non include danni derivanti da usura, utilizzo commerciale, danni accidentali o causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sopra riportate. Per ottenere la garanzia, restituire il macinino corredato di una prova di acquisto al rivenditore in cui è stato acquistato. La garanzia non pregiudica i diritti legali del consumatore.

PL Gwarancja producenta na elementy elektryczne obowiązuje przez rok od daty zakupu. Mechanizm mielący jest objęty dożywotnią gwarancją firmy Cole & Mason. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zużyciem materiału, użytkowaniem komercyjnym, przypadkowym uszkodzeniem lub usterkami wynikającymi z niezastosowania się do powyższej instrukcji. W razie roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić młynek wraz z dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonali Państwo zakupu. Warunki niniejszej gwarancji nie wpływają na ustawowe prawa Nabywcy.

FR Nous offrons une garantie d'un an sur tous les composants électriques à compter de la date d'achat du moulin. Le mécanisme fait l'objet de la garantie à vie Cole & Mason. Cette garantie ne couvre pas les dommages

NL Wij bieden vanaf de aankoopdatum één jaar garantie op de elektrische onderdelen. Het maalmechanisme wordt gedekt voor Cole & Mason's levenslange garantie. Deze garantie dekt geen schade voortvloeiend uit algemene slijtage of commercieel gebruik, accidentele schade of fouten als gevolg van het niet naleven van de bovenstaande instructies. Voor claims onder de garantie retourneert u de molen samen met het bewijs van aankoop naar de winkel waar hij gekocht was. De garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

ES Ofrecemos un año de garantía para los componentes eléctricos desde la fecha de compra. El mecanismo de molienda está cubierto por la garantía Cole & Mason para toda la vida útil. Esta garantía no incluye posibles daños como resultado del uso y desgaste diario, uso comercial, daño accidental o fallos que sean resultado de no haber seguido las instrucciones. Para hacer una reclamación bajo la garantía, devuelva el molinillo junto con la prueba de compra al establecimiento donde lo adquirió. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

DK Vi giver et års garanti på de elektriske dele fra købstidspunktet. Malemekanismen er dækket af Cole & Mason's livstidsgaranti. Denne garanti dækker ikke skade som følge af normalt slid, kommerciel brug, tilfældig skade eller fejl, der opstår som følge af, at man har undladt at følge de ovenstående brugsanvisninger. Ved krav under garantien

I Forniamo una garanzia di un anno sui componenti elettronici dalla data di acquisto. Il meccanismo di macinatura è coperto dalla garanzia a vita di Cole & Mason. La presente garanzia non include danni derivanti da usura, utilizzo commerciale, danni accidentali o causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sopra riportate. Per ottenere la garanzia, restituire il macinino corredato di una prova di acquisto al rivenditore in cui è stato acquistato. La garanzia non pregiudica i diritti legali del consumatore.

PL Gwarancja producenta na elementy elektryczne obowiązuje przez rok od daty zakupu. Mechanizm mielący jest objęty dożywotnią gwarancją firmy Cole & Mason. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zużyciem materiału, użytkowaniem komercyjnym, przypadkowym uszkodzeniem lub usterkami wynikającymi z niezastosowania się do powyższej instrukcji. W razie roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić młynek wraz z dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonali Państwo zakupu. Warunki niniejszej gwarancji nie wpływają na ustawowe prawa Nabywcy.

COLE & MASON
ENGLAND

ELECTRONIC MILL

Thank you for buying a Cole & Mason mill. Following the instructions below will ensure that your mill will give you years of excellent service. Please retain these instructions for future reference.

D Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf einer Mühle von Cole & Mason entschieden haben. Befolgen Sie bitte die weiter unten aufgeführten Gebrauchshinweise. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass Ihnen ihre Mühle über viele Jahre zuverlässige Dienste erweisen wird. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung bitte für spätere Informationszwecke auf.

FR Vous venez de faire l'acquisition d'un moulin Cole & Mason, nous vous en remercions. Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et de respecter scrupuleusement ces instructions afin de conserver votre moulin en parfait état de marche pendant de nombreuses années. Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

NL Hartelijk dank voor de aanschaf van een molen van Cole & Mason. Volg de onderstaande instructies voor een optimale werking van de molen, zodat hij jarenlang meegaat. Deze instructies zorgvuldig bewaren.

ES Gracias por comprar un molinillo eléctrico Cole & Mason. Siga las instrucciones a continuación para que su molinillo le ofrezca años de excelente servicio. Guarde estas instrucciones para uso futuro.

DK Tak, fordi du købte en Cole & Mason kværn. Hvis du følger brugsanvisningerne herunder, kan du være sikker på, at din kværn vil give dig mange års fremragende service. Opbevar disse brugsanvisninger til fremtidig reference.

I Grazie per aver acquistato un macinino Cole & Mason. Seguire le istruzioni riportate di seguito per assicurare che il macinino garantisca anni di servizio eccellente. Conservare queste istruzioni per un utilizzo futuro.

PL Dziękujemy za zakup młynka firmy Cole & Mason. Przestrzeganie poniższej instrukcji obsługi pozwoli Państwu korzystać z młynka przez wiele lat. Proszę zachować instrukcję obsługi na przyszłość.



There is a tab in place to prevent the unit operating in transit. To remove, unscrew base from body and pull tab in the direction of the arrow.

D Eine Lasche verhindert während des Transports den Betrieb. Um sie zu entfernen, schrauben Sie den Boden vom Hauptteil und ziehen die Lasche in die Pfeilrichtung.

FR Une languette est prévue pour empêcher le moulin de fonctionner en mouvement. Pour la retirer, dévissez la base du corps du moulin et tirez sur la languette dans la direction de la flèche.

NL Een lipje zorgt ervoor dat de molen onderweg niet kan worden ingeschakeld. Schroef de bodem van de molen los en trek het lipje in de richting van de pijl, om het te verwijderen.

ES Hay una pestaña para evitar que la unidad funcione durante el transporte. Para retirarla, desenrosque la base del cuerpo y tire de la pestaña en la dirección de la flecha.

DK Der er en tap for at forhindre, at enheden går i gang under transport. Tappen fjernes ved at skrue bunden af enheden og trække den i pilens retning.

I È presente una linguetta che impedisce all'unità di attivarsi durante il trasporto. Per rimuoverla, svitare la base dal corpo e tirare la linguetta nella direzione della freccia.

PL Młynek wyposażony jest w zabezpieczenie uniemożliwiające jego działanie podczas transportu. Aby odblokować młynek, odkręć podstawę od głównej części młynka i pociągnij za zabezpieczenie w kierunku wyznaczonym przez strzałkę.

CHARGING THE BATTERIES

1. Insert the mini-USB end of the charging cable into the cable port in the back of the mill. (Fig. 1).

D 1. Stecken Sie den Mini-USB-Stecker des Ladekabels in den Kabelanschluss hinten in der Mühle. (Abb. 1).

FR 1. Insérez l'embout mini USB du câble dans le port mini USB situé à l'arrière du moulin. (illustration 1).

NL 1. Stop het mini-USB-uiteinde van de oplaadkabel in de kabelpoort aan de achterkant van de molen. (Fig. 1).

ES 1. Inserte el extremo mini USB del cable de carga en el puerto del cable situado en la parte trasera del molinillo. (Fig. 1).

DK 1. Sæt mini-USB-enden af opladerkablet ind i kabelporten bag på kværnen. (Diagram 1).

I 1. Inserire l'estremità mini-USB del cavo di ricarica nell'apposita porta sul retro del macinapepe. (Fig. 1).

PL 1. Włóż końcówkę mini-USB kabla do ładowania w znajdujący się z tyłu młynka port kabla. (Ryc. 1).

